



PCE Deutschland GmbH
Im Langel 4
Deutschland
D-59872 Meschede
Tel: 029 03 976 99-0
Fax: 029 03 976 99-29
info@warensortiment.de
www.warensortiment.de

Bedienungsanleitung PCE-RE 22



Inhaltsverzeichnis

1 *Einleitung*..... 3

 1.1 Lieferumfang 3

2 *Sicherheit* 4

 2.1 Warnhinweise..... 4

3 *Spezifikationen*..... 5

4 *Gerätebeschreibung*..... 6

 4.1 Einbau des Reglers..... 6

 4.2 Einbauempfehlungen 6

 4.3 Elektrische Anschlüsse 7

5 *Betriebsanleitung*..... 9

 5.1 Frontpanelbeschreibung 9

 5.2 Erste Schritte..... 9

 5.2.1 Änderung des Sollwertes im laufenden Betrieb..... 9

 5.3 Einstellung der Parameter..... 10

 5.4 Einstellungen ändern 11

 5.5 Parameterliste 12

 5.6 Messbereiche für Eingangssignale 13

 5.7 Ein- und Ausgänge des Reglers 14

 5.7.1 Eingang..... 14

 5.7.2 Ausgang..... 14

 5.8 ON-OFF Steuerung..... 15

 5.9 PID Steuerung..... 15

 5.10 Zusätzliche Funktionen..... 16

 5.10.1 Istwert – Sollwert Vergleich..... 16

 5.10.2 Manuelle Kontrolle 16

 5.10.3 Verhalten des Reglers bei einem defekten Sensor 16

 5.10.4 Softstart..... 16

 5.10.5 Werkseinstellungen..... 16

 5.11 Einstellung der PID Parameter 17

 5.11.1 Automatische Einstellung..... 17

 5.11.2 Manuelle Einstellung..... 18

 5.12 Fehlermeldungen..... 19

6 *Entsorgung*..... 20

1 Einleitung

Der 2-Punkt Temperaturregler PCE-RE22 ist ein kompakter PID-Regler für den Einsatz in vielfältigen Aufgaben. Als Eingangssignal verarbeitet dieser 2-Punkt Temperaturregler PCE-RE22 je nach Version Widerstandssensoren und Thermoelemente oder die Prozesssignale 0/4-20 mA und 0-5/10 V. Zur optimalen Regelung der Regelgröße an die Führungsgröße können unterschiedliche Betriebsarten gewählt werden. Angefangen von einer einfachen Ein/Aus-Regelung mit einstellbarer Hysterese bis hin zur PID-Regelung bietet der 2-Punkt Temperaturregler vielseitige Möglichkeiten. Außerdem kann eine Softstart-Funktion aktiviert werden, welche einen langsamen Anstieg der Leistung ermöglicht während der Handbetrieb eine manuelle Steuerung des Regelprozesses erlaubt. Die Anzeige des aktuellen Messwertes erfolgt über eine 4-Stellige LED-Anzeige. Der 2-Punkt Temperaturregler wird über 3 Frontseitig angebrachte Tasten projiziert. Dabei erlaubt die Schutzklasse IP65 (nur die Front) einen Einsatz in rauen Industrieumgebungen

1.1 Lieferumfang

- 2-Punkt Temperaturregler PCE-RE22
- Befestigungsmaterial
- Bedienungsanleitung

2 Sicherheit

Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die Bedienungsanleitung sorgsam durch. Schäden, die durch Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung entstehen, entbehren jeder Haftung.

2.1 Warnhinweise

- Dieses Messgerät darf nur in der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Art und Weise verwendet werden. Wird das Messgerät anderweitig eingesetzt, kann es zu einer Gefahr für den Bediener sowie zu einer Zerstörung des Messgerätes kommen.
- Gerät keinen extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, extremer Luftfeuchtigkeit oder Nässe aussetzen.
- Das Öffnen des Gerätegehäuses darf nur von Fachpersonal der PCE Deutschland GmbH vorgenommen werden.
- Das Messgerät darf nie mit der Bedienoberfläche aufgelegt werden (z.B. tastaturseitig auf einen Tisch).
- Benutzen Sie das Messgerät nie mit nassen Händen.
- Es dürfen keine technischen Veränderungen am Gerät vorgenommen werden.
- Das Gerät sollte nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Keine Scheuermittel oder lösemittelhaltige Reinigungsmittel verwenden.
- Das Gerät darf nur mit dem von PCE Deutschland angebotenen Zubehör oder gleichwertigem Ersatz verwendet werden.
- Vor jedem Einsatz dieses Messgerätes, bitte das Gehäuse und die Messleitungen auf sichtbare Beschädigungen überprüfen. Sollte eine sichtbare Beschädigung auftreten, darf das Gerät nicht eingesetzt werden.
- Weiterhin darf dieses Messgerät nicht eingesetzt werden wenn die Umgebungsbedingungen (Temperatur, Luftfeuchte ...) nicht innerhalb der in der Spezifikation angegebenen Grenzwerte liegen.
- Das Messgerät darf nicht in einer explosionsfähigen Atmosphäre eingesetzt werden.
- Vor jedem Einsatz bitte das Messgerät durch das Messen einer bekannten Größe überprüfen.
- Die in der Spezifikation angegebenen Grenzwerte für die Messgrößen dürfen unter keinen Umständen überschritten werden.
- Bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise, kann es zur Beschädigung des Gerätes und zu Verletzungen des Bedieners kommen

Bei Fragen kontaktieren Sie bitte die PCE Deutschland GmbH.

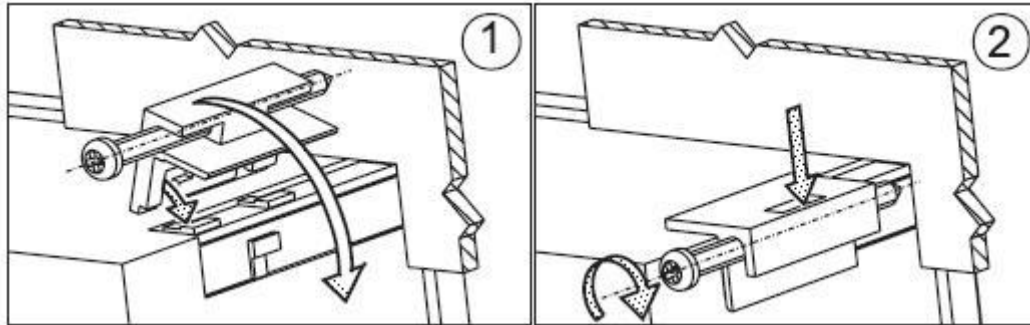
3 Spezifikationen

Technische Daten	PCE-RE22T	PCE-RE22P
Eingang	PT100, PT1000 oder Thermoelemente Typ J, T, K, S, R, B, E, N, L	0/4...20 mA oder 0...5/10 V
Messzeit	0,33s	0,16s
Genauigkeit	PT100/1000: 0,2 % Thermoelemente: 0,3 % (0,5 % B, R, S)	0,2 % + 1 dgt.
Innenwiderstand	-----	Spannung: 150 k Ω Strom: 4 Ω
Regelverhalten	PID, Ein/Aus-Regelung mit Hysterese	
Anzeige	4-Stellige LED-Anzeige	
Ausgänge	Relais, Wechselkontakt: Spannung: 250 V AC, 150 V DC Strom: 5 A, 250 V AC; 5 A, 30 V DC max. Last: 1250 VA, 150 W	
Umgebungstemperatur	Betrieb: 0...50 °C Lager: -20...70 °C	
Luftfeuchte	< 85 % r.F. (nicht kondensierend)	
Abmessungen	48 x 48 x 93 mm	
Schalttafel Ausschnitt	45 x 45 mm	
Versorgungsspannung PCE-RE22-P/T-1 PCE-RE22-P/T-2	230 V AC 24 V AC	
Leistungsaufnahme	< 3VA	
Schutzart	Front: IP 65 Rückseite: IP 20	
Gewicht	< 250 g	
Montage	Montageclips mit Klemmschrauben, Anschluss über Klemmleiste	
Normen	EN 61010-1 CAT III	

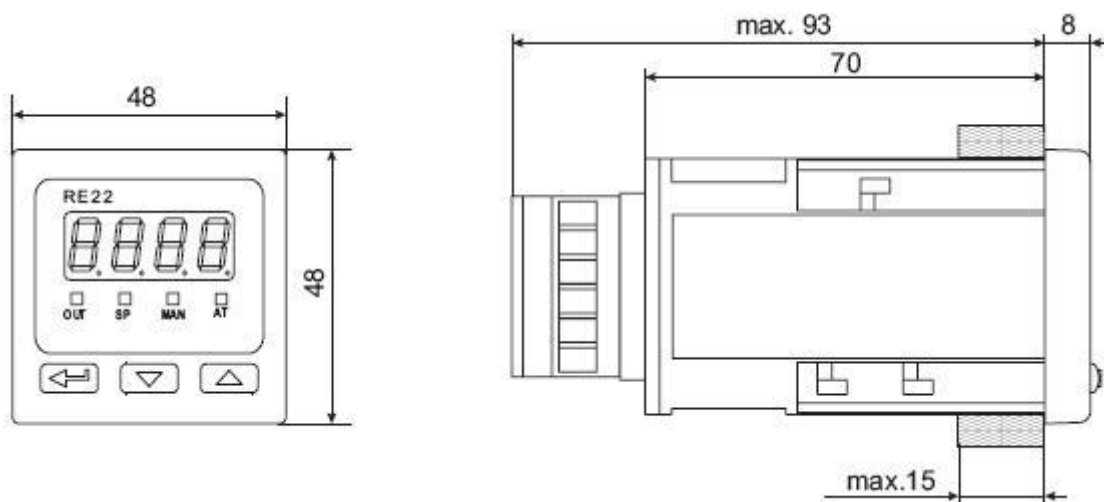
4 Gerätebeschreibung

4.1 Einbau des Reglers

Schieben Sie den Regler in den Einbauschacht (45 x 45 mm) ein und befestigen Sie ihn mit den mitgelieferten Verklammungen (s. folgendes Bild)



Die Bemaßung des Reglers ist wie folgt:

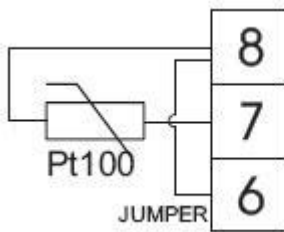
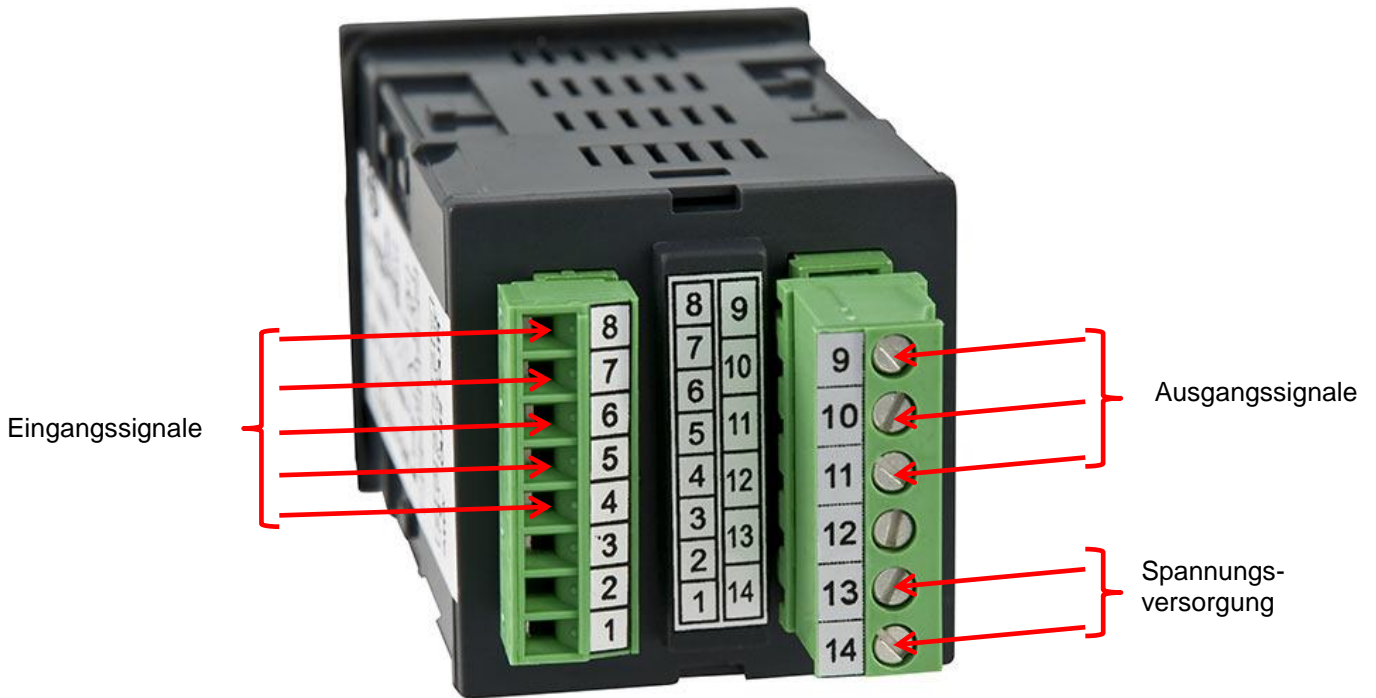


4.2 Einbauempfehlungen

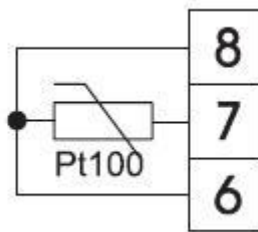
Der Prozessregler PCE-RE 22 bringt eine von Haus aus sehr gute Eigenabschirmung der Elektronik mit sich. Es ist trotzdem zu empfehlen, folgende Punkte beim Einbau zu beachten:

- Versorgen Sie den Regler nicht in einem Stromkreis, in dem durch große Maschinen hohe elektrische Interferenzen auftreten können
- Verwenden Sie Netzfilter
- Verwenden Sie eine Metallabschirmung des Gehäuses im Einbauschacht
- Signalleitungen sollten nur aus gedrehten Leitungen mit einem eigenen Schirm verwendet werden

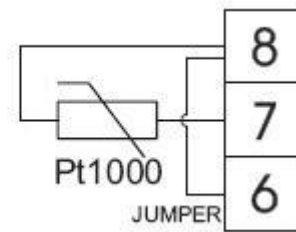
4.3 Elektrische Anschlüsse



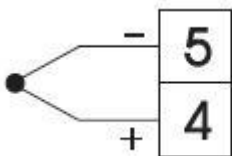
Pt 100 2-Leitersystem



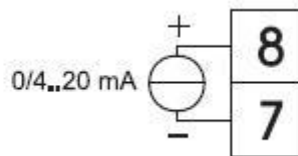
Pt-100 3-Leitersystem



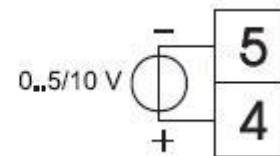
Pt-1000



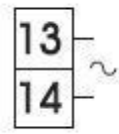
Thermoelement



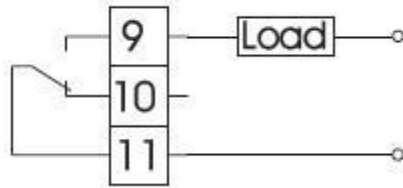
Stromeingang
0/4...20mA



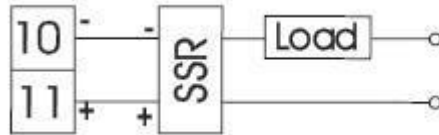
Spannungseingang
0...5/10V



Versorgung



Ausgangsrelais

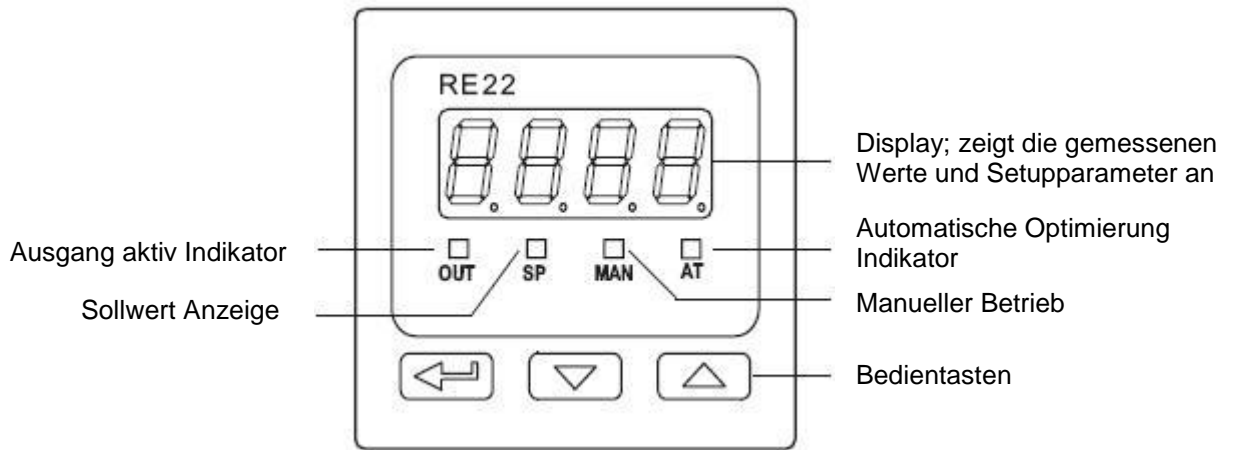


Gleichspannung für die SSR Steuerung

Hinweis: Es ist zu empfehlen, dass das Gerät durch eine einzelne Sicherung abgesichert wird

5 Betriebsanleitung

5.1 Frontpanelbeschreibung

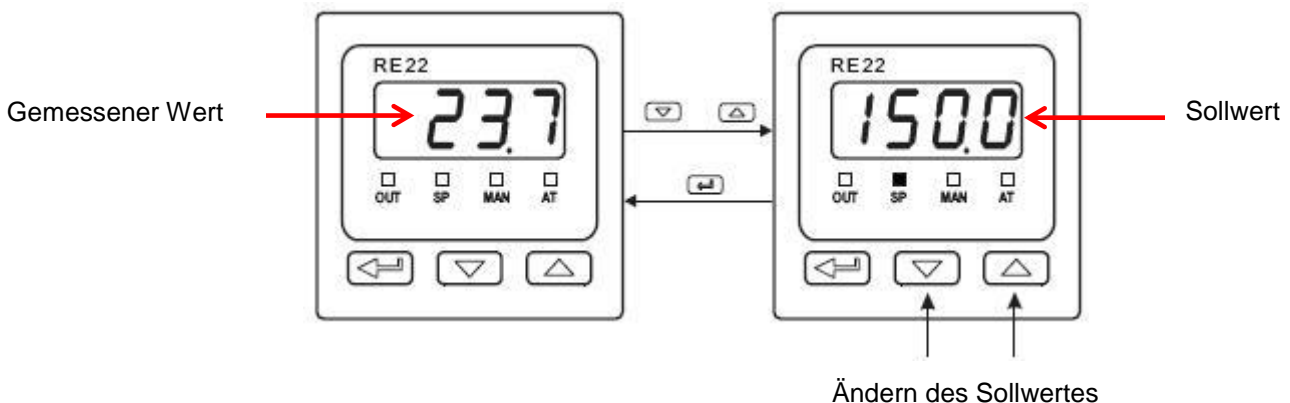


5.2 Erste Schritte

Nach dem Sie die Spannungsversorgung an das Gerät angeschlossen haben, beginnt das Gerät mit einem kleinen Selbsttest; folgende Sequenzen erscheinen auf dem Display: RE22 (Gerätetyp), die aktuelle Programmversion und danach erscheint ein Messwert auf dem Display (sofern ein Sensor angeschlossen ist).

Falls ein Fehler auftreten sollte, erscheint dieser mit einer entsprechenden Nummer auf dem Display (s.5.12).

5.2.1 Änderung des Sollwertes im laufenden Betrieb

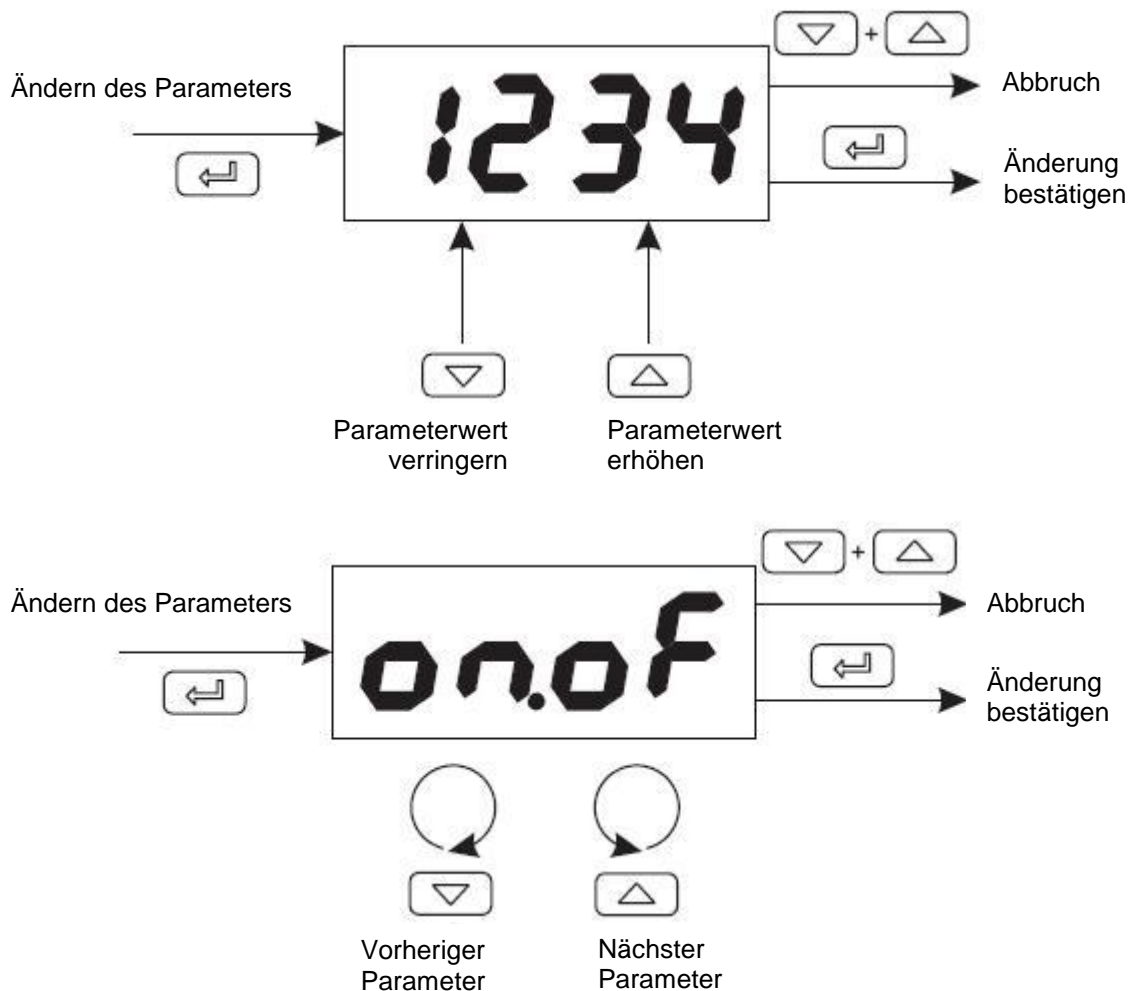


Hinweis: Die Limitierung des Sollwertes wird über die Parameter SPL und SPH eingestellt

Das Einstellungs Menü kann mittels eines Passwortes gesichert werden (dazu muss der Parameter *SECU* auf mind. „1“ gesetzt werden). Falls dieser Parameter nicht gesetzt ist, erscheint beim Aufruf des Menüs die Fehlermeldung *ERR* und der Benutzer erhält lediglich leserechte auf die Parameter.

5.4 Einstellungen ändern

Um Änderungen an den Einstellungen des Reglers vorzunehmen, drücken Sie die Taste mind. 2s um in das Einstellungs Menü zu gelangen. Mit den Tasten und wechseln Sie die einzelnen Parameter. Mit einem erneuten Druck auf die Taste können Sie den aktuell angewählten Parameter ändern. Drücken Sie dazu erneut die Tasten oder um den Wert zu erhöhen oder zu verringern.



5.5 Parameterliste

Parametersymbol	Beschreibung	Wertebereich	
		Sensor	Lineares Signal
$i_n P_t$	Eingangssignal	$P_t 1$: Pt100 $P_t 10$: Pt1000 $t-J$: Thermoelement Typ J $t-T$: Thermoelement Typ T $t-K$: Thermoelement Typ K $t-S$: Thermoelement Typ S $t-R$: Thermoelement Typ R $t-B$: Thermoelement Typ B $t-E$: Thermoelement Typ E $t-N$: Thermoelement Typ N $t-L$: Thermoelement Typ L	$0-20$: Stromeingang 0 - 20 mA $4-20$: Stromeingang 4 - 20 mA $0-5$: Spannungseingang 0 - 5 V $0-10$: Spannungseingang 0 - 10 V
$t-L 1$	Eingangstyp (2-Leiter oder 3-Leiter) ¹⁾	$2-P$: 2-Leiter $3-P$: 3-Leiter	-----
$r-L 1$	Leitungswiderstand von 2-Leiter Anschluss	0,00...20,0 Ω	-----
$[J]C$	Art der Kaltstellenkompensation ²⁾	$Auto$: automatische Kompensation $Hand$: manuelle Kompensation	-----
$[J]Ct$	Temperatur der Kaltstellenkompensation während der manuellen Kompensation ²⁾	0,0...50,0°C	-----
dP	Position des Dezimalpunktes	$0-dP$: ohne Dezimalpunkt $1-dP$: 1 Dezimalstelle $2-dP$: 2 Dezimalstellen	-----
$i_n L_0$	Unterer Schwellwert des Eingangssignals	-----	-1999...9999 ³⁾
$i_n H 1$	Oberer Schwellwert des Eingangssignals	-----	-1999...9999 ³⁾

Parametersymbol	Beschreibung	Wertebereich	
		Sensor	Lineares Signal
$S_{h\ offset}$	Offset des gemessenen Wertes	-99,9...99,9°C	-999...999 ³⁾
$S_{P\ rate}$	Steigerungsrate des Sollwertes	0...999,9/ Einheit	0...999,9/ Einheit
$r_{A\ unit}$	Zeiteinheit der Steigerungsrate des Sollwertes	\bar{m} : Minute Hour: Stunde	\bar{m} : Minute Hour: Stunde
S_{PL}	Unteres Limit des Eingangssignals	s.5.6 ³⁾	INLO...INHI ³⁾
S_{PH}	Oberes Limit des Eingangssignals	s.5.6 ³⁾	INLO...INHI ³⁾
P_b	Proportionalband	0...999,9°C	0...9999 ³⁾
t_i	Integrierte Zeitkonstante ⁴⁾	0...9999s	0...9999s
t_d	Differenzierte Zeitkonstante ⁴⁾	0...999,9s	0...999,9s
t_w	Pulsweite des Ausgangssignals ⁵⁾	0,5...99,9s	0,5...99,9s ³⁾
H_Y	Hysterese	0,2...99,9	0,2...999
$o_{U\ t}$	Ausgangskonfiguration	$d\ ir$: Signal zum Kühlen $in\ u$: Signal zum Heizen	
$F_{R\ il}$	Kontrollsignal des Ausgangs im Falle eines Sensorausfalls ⁴⁾	0...100,0%	0...100,0%
$R_{t\ F\ n}$	Automatische Optimierung	o_{FF} : deaktiviert o_n : aktiviert	
$S_{E\ C\ U}$	Menüpasswort ⁶⁾	0...9999	0...9999

¹⁾ Dieser Parameter ist nur bei ausgewähltem Pt100 sichtbar

²⁾ Dieser Parameter ist nur bei Thermoelementeingängen sichtbar

³⁾ Die Auflösung dieses Parameters hängt von der Einstellung des d^P ab

⁴⁾ Dieser Parameter ist bei der ON/OFF Kontrolle nicht sichtbar

⁵⁾ Dieser Parameter ist bei der ON/OFF Kontrolle sichtbar

⁶⁾ Dieser Parameter ist bei falscher oder keiner Passworteingabe nur lesbar, nicht schreibbar.

5.6 Messbereiche für Eingangssignale

$P_{t\ 1}$	Pt100	-199°C	850°C
$P_{t\ 10}$	Pt1000	-199°C	850°C
$t - J$	Thermoelement Typ J	-100°C	1200°C
$t - T$	Thermoelement Typ T	-100°C	400°C
$t - K$	Thermoelement Typ K	-100°C	1372°C
$t - S$	Thermoelement Typ S	0°C	1767°C
$t - R$	Thermoelement Typ R	0°C	1767°C
$t - B$	Thermoelement Typ B	0°C	1820°C
$t - E$	Thermoelement Typ E	-100°C	999°C
$t - N$	Thermoelement Typ N	-100°C	1300°C
$t - L$	Thermoelement Typ L	-100°C	800°C
$0 - 20$	Stromeingang 0 – 20 mA	-1999	9999
$4 - 20$	Stromeingang 4 – 20 mA	-1999	9999
$0 - 5$	Spannungseingang 0 – 5 V	-1999	9999
$0 - 10$	Spannungseingang 0 – 10 V	-1999	9999

5.7 Ein- und Ausgänge des Reglers

5.7.1 Eingang

Der Regler hat einen Messeingang an den viele verschiedene Sensoren oder Normsignale angelegt werden können. Das Eingangssignal kann über den Parameter i_{Pt} festgelegt werden. Für einige verschiedene Eingangssignale gibt es verschiedene Parameter für die Konfiguration. Im Falle des Pt100 muss zusätzlich noch die Art des Anschlusses gewählt werden (2-Leiter; 3-Leiter). Bei der 2-Leitertechnik kann optional noch der Leitungswiderstand angegeben werden; bei der 3-Leitertechnik wird die Leitungskompensation automatisch gestartet. Bei den Thermoelementen – im automatischen Modus – ist es nicht erforderlich die Temperaturkompensation einzustellen; hingegen bei der manuellen Methode doch. Bei linearen Eingangssignalen müssen Angaben zum oberen und unteren Grenzwert des Analogeingangs gemacht werden. Die Platzierung des Dezimalpunktes ist ein optionaler Parameter (s.5.5). Im Temperaturmodus gibt der Dezimalpunkt an, wie viele Nachkommastellen des gemessenen Wertes und des Sollwertes angezeigt werden. Bei linearen Eingangssignalen gibt der Dezimalpunkt an, mit welcher Auflösung das gemessene Signal ausgegeben wird. Ein Korrekturfaktor (Offset) des gemessenen Signals lässt sich mittels des $5h_{iF}$ Parameters einstellen.

5.7.2 Ausgang

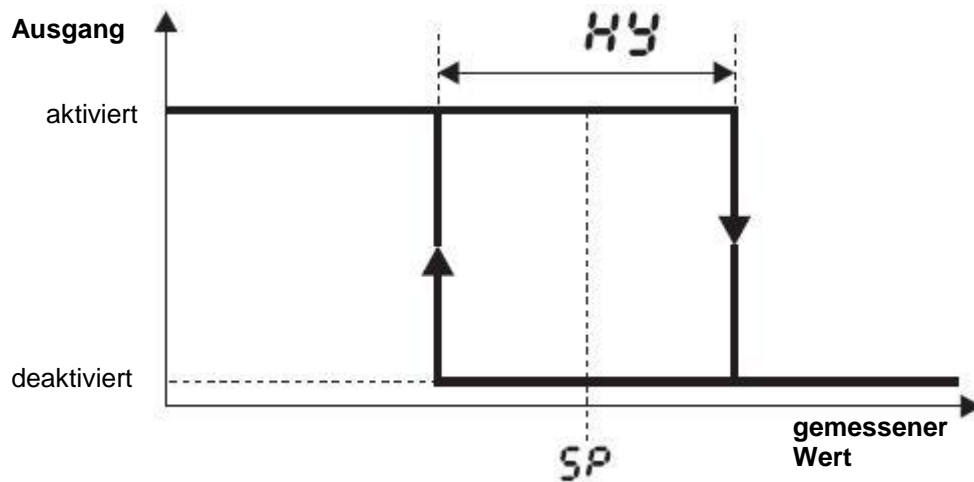
Der Regler besitzt einen Messeingang mit einem Schaltkontakt. Durch diesen ist es möglich den Ausgang mittels ON-OFF oder PID zu steuern. Für die PID-Steuerung muss zusätzlich die Impulspause eingestellt werden. Die Impulspause definiert, wie lange die Pausenzeit des Ausgangs während der PID Steuerung anhält. Die Länge des Impulses muss individuell für Ihre Anwendungszwecke definiert werden; es wird empfohlen SSR Relais für eine schnelle Schaltzeit zu verwenden. Der Relais Ausgang dient dem Schalten langsamer Prozesse. Weiterhin wird empfohlen, die Impulspause so lang wie möglich zu konfigurieren, um die Lebensdauer des angeschlossenen Relais zu erhöhen.

Empfehlungen für Impulszeiten:

Ausgang	Impulszeit Soll	Last
Elektromagnetisches Relais	Empfohlen > 20s Min. 10s	2A/230V AC
	Min. 5s	1A/230V AC
Transistor Ausgang	1...3s	Halbleiterrelais (SSR)

5.8 ON-OFF Steuerung

Um die ON-OFF Steuerung zu aktivieren, muss der Parameter $P_b = 0$ gesetzt werden. Als nächstes muss die Hysterese eingestellt werden (HY). Das Verhalten des Ausgangs in der Heizphase wird durch den Parameter OUT_{HEIZ} und während der Kühlphase OUT_{KUEHL} gesetzt.






5.9 PID Steuerung

Die PID Steuerung hängt von mehreren Parametern ab; Proportionalband (P_b), der integrierten Zeitkonstante (t_i) und der differenzierten Zeitkonstante (t_d). Das Verhalten des Ausgangs in der Heizphase wird durch den Parameter OUT_{HEIZ} und während der Kühlphase OUT_{KUEHL} gesetzt. Weiterhin muss die Impulspause (t_0) gesetzt werden. (s.5.11)




5.10 Zusätzliche Funktionen



5.10.1 Istwert – Sollwert Vergleich

Um das prozentuale Verhältnis zwischen Eingangssignal und Sollwert zu vergleichen, drücken Sie während des normalen Messmodus die Taste . Es erscheint eine prozentuale Angabe (0...100%) auf dem Display. Durch gleichzeitiges Drücken von  und  können Sie wieder zum normalen Messmodus zurückkehren.

5.10.2 Manuelle Kontrolle

Die manuelle Kontrolle ermöglicht es, den Ist- /Sollwert Abgleich während des Betriebs „per Hand“ zu konfigurieren.

Um in das Menü zu gelangen, drücken und halten Sie die Taste  während Sie das Kontrollsignal sehen. Die manuelle Kontrolle wird durch eine LED an der Front des Reglers angezeigt (MAN.). Der Regler unterbricht jetzt die automatische Kontrolle und wechselt in den manuellen Modus. Der Wert des Kontrollsignals wird auf dem Display angezeigt (gefolgt von dem Zeichen “h”). Mit den Tasten  und  können Sie das Kontrollsignal verändern.

Zum Verlassen dieser Einstellung drücken und halten Sie die Tasten  und . Falls die ON-OFF Steuerung (s.5.8) des Ausgangs konfiguriert ist ($P_b = 0$) können Sie das Kontrollsignal von 0...100% der Leistung einstellen; generell gilt: $P_b > 0$ = das Kontrollsignal kann von 0...100% eingestellt werden.

5.10.3 Verhalten des Reglers bei einem defekten Sensor



Der PCE-RE 22 erlaubt es, das Ausgangssignal im Falle eines defekten Sensors speziell zu konfigurieren.

- Bei der Ausgangskonfiguration für die proportionale Steuerung ($P_b > 0$) wird das Kontrollsignal mit dem Parameter FR_{iL} definiert
- Bei der Ausgangskonfiguration für die ON-OFF Steuerung, wird der Ausgang im Heizmodus deaktiviert – im Kühlmodus aktiviert.

5.10.4 Softstart

Es ist möglich, den Abgleich des Eingangssignals an den Sollwert zu limitieren, d.h. dass der Wert nur mit einer bestimmten Rate langsam abglichen wird, um mögliche Peaks zu vermeiden. Die Näherungsrate wird mit dem Parameter SP_{rr} und r_{RHP} eingestellt. Falls die Näherungsrate auf „0“ eingestellt wird, ist der Softstart deaktiviert.


5.10.5 Werkseinstellungen

Um die Werkseinstellungen wiederherzustellen, drücken Sie während der Initialisierung des Reglers die Tasten  und  bis um Display FR_{br} erscheint. Jetzt ist der Regler wieder im Auslieferungszustand.

5.11 Einstellung der PID Parameter

5.11.1 Automatische Einstellung


Der Regler unterstützt die Funktion der „Selbstkonfiguration“, welches in den meisten Fällen für ein optimales Ergebnis sorgt. Um diese Einstellung zu wählen, wechseln Sie in das Konfigurationsmenü und gehen zu dem Parameter t_{UNE} (s.5.4). Sobald Sie diesen Parameter erreicht haben, drücken und halten

Sie die Taste  (der Parameter $RtFn$ muss konfiguriert sein). Die LED „AT“ sollte jetzt aufleuchten und das Display sollte flackern. Die automatische Einstellung dauert bis zu 10 Stunden und hängt von dynamischen Eigenschaften der Regelstrecke ab. Während die optimalen Parameter gesucht werden, oder kurz danach, können Peaks auftreten. Es ist zu empfehlen, den Sollwert in dieser Zeit herunterzusetzen, falls dies möglich ist.

Der Ablauf der automatischen Einstellung sieht wie folgt aus:

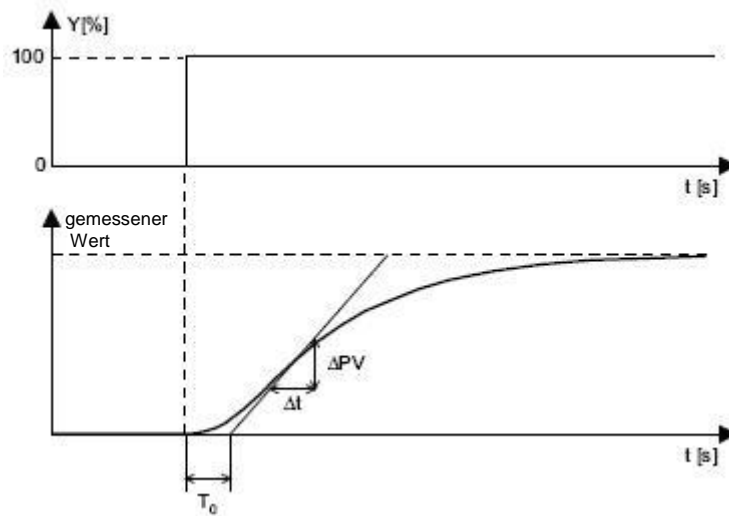
- Ausschalten des Sollwertes und warten bis das Eingangssignal sich stabilisiert hat (2 Minuten...3 Stunden)
- Einschalten des Kontrollsignals auf 100% und Ermittlung der Eingangscharakteristik
- Berechnung der PID Konfiguration und deren Speicherung
- Neustarten der PID Steuerung mit den ermittelten Parametern

Die automatische Einstellung startet nicht oder wird unterbrochen, wenn:

- Der Sollwert zu nah am Eingangswert liegt, z.B. wenn der Sollwert kleiner als 6,25% vom Messbereich ist
- Die Zeit der Eingangsstabilisierung überschritten wird (Eingangssignal schwankt zu sehr)
- Die Versorgungsspannung des Reglers instabil ist
- Die  Taste gedrückt wird
- Die errechneten Parameter außerhalb des Messbereichs liegen

Falls einer der oben beschriebenen Fälle auftreten sollte, wird die PID Steuerung mit den im Speicher hinterlegten Benutzereinstellungen neugestartet.

5.11.2 Manuelle Einstellung



Ermittlung der Parameter durch einen einzelnen Anstieg des Eingangssignals:

- Bestimmen Sie die Verzögerungszeit T_0 und die maximale Anstiegsrate der Regelstrecke

$$V_{\max} = \frac{\Delta PV_{\max}}{\Delta t}$$

- Berechnen Sie die PID Parameter mit folgenden Formeln:

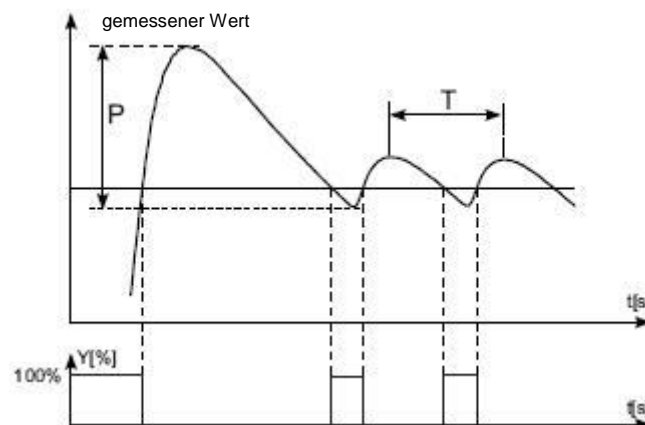
$$P_b = 1,1 * V_{\max} * T_0$$

$$t_i = 2,4 * T_0$$

$$t_d = 0,4 * T_0$$

Ermittlung der Parameter durch Oszillation um den Sollwert:

- Stellen Sie die ON-OFF Steuerung mit einer minimalen Hysterese ein
- Setzen Sie den Sollwert auf ein Normallevel (oder niedriger, falls Peaks entstehen, die zu Beschädigungen führen können) und normale Lastbedingungen



- Berechnen Sie die PID Parameter mit folgenden Formeln:

$$P_b = P$$

$$t_i = T$$

$$t_d = 0,25 * T$$

Korrektur der manuellen PID Parameter:

Meistens muss bei der manuellen PID Steuerung nur ein Parameter geändert werden. Es empfiehlt sich, immer die Hälfte oder das Doppelte des Wertes zu verwenden.

- a) Langsame Sprungantwort
 - o Verringern Sie das Proportionalband
 - o Verringern Sie die integrierte- und differenzierte Zeitkonstante
- b) Überregulierungen:
 - o Erhöhen Sie das Proportionalband
 - o Erhöhen Sie die differenzierte Zeitkonstante
- c) Oszillationen:
 - o Erhöhen Sie das Proportionalband
 - o Erhöhen Sie die integrierte Zeitkonstante
 - o Verringern Sie die differenzierte Zeitkonstante
- d) Instabilität:
 - o Erhöhen Sie die integrierte Zeitkonstante

5.12 Fehlermeldungen

Fehlercode	Grund	Fehlerbehebung
<i>LErr</i>	Überschreiten des unteren Messbereiches oder ein Kurzschluss im Sensorstromkreis	1. Überprüfen Sie die Einstellungen für den angeschlossenen Sensor und ob diese Übereinstimmen 2. Überprüfen Sie, ob die Eingangswerte im eingestellten Messbereich liegen 3. Falls nichts oben genanntes zutrifft, überprüfen Sie den Sensor Stromkreis auf einen Kurzschluss
<i>HErr</i>	Überschreiten des oberen Messbereiches oder ein Kurzschluss im Sensorstromkreis	1. Überprüfen Sie die Einstellungen für den angeschlossenen Sensor und ob diese Übereinstimmen 2. Überprüfen Sie, ob die Eingangswerte im eingestellten Messbereich liegen 3. Falls nichts oben genanntes zutrifft, überprüfen Sie den Sensor Stromkreis auf einen Kurzschluss
<i>ALtEr</i>	Die automatische Einstellung wurde nicht korrekt abgeschlossen	4. Überprüfen Sie mögliche Gründe für den Abbruch unter 5.11.1
<i>ErAd</i>	Eingang nicht kalibriert	1. Starten Sie den Regler neu (Spannungsversorgung abklemmen) 2. Falls der Regler nach einem Neustart nicht wieder funktioniert, schicken Sie diesen zur Rekalibrierung an PCE Deutschland GmbH

6 Entsorgung

Zur Umsetzung der ElektroG (Rücknahme und Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten) nehmen wir unsere Geräte zurück. Sie werden entweder bei uns wiederverwertet oder über ein Recyclingunternehmen nach gesetzlicher Vorgabe entsorgt.

Bei Fragen kontaktieren Sie bitte die PCE Deutschland GmbH.

Eine Übersicht der Messtechnik finden Sie hier: <http://www.warensortiment.de/messtechnik.htm>

Eine Übersicht aller Messgeräte finden Sie hier: <http://www.warensortiment.de/messtechnik/messgeraete.htm>

Eine Übersicht aller Waagen finden Sie hier: <http://www.warensortiment.de/messtechnik/messgeraete/waagen.htm>

WEEE-Reg.-Nr. DE69278128



Alle PCE-Produkte sind CE
und RoHs zugelassen.